בס"ד

טעגליכע בלעטל לעיקוואד אומגעגנט

לוח היברו
לעקיוואד

Call/Text: **732.696.4300** Email: **ads@lakewooddaily.com**

Subscribe to get it via email: **subscribe@lakewooddaily.com**

פרייטאג פרשת תולדות - ג' כסלו תשפ"ז | **Friday, November 13, 2026**

זמנים

הזמנים הם לעיר לעיקוואד

	היום	מחר
עלות השחר:	5:28	5:29
נץ החמה:	6:40	6:41
סו"ז קר"ש מג"א:	8:34	8:35
סו"ז קר"ש גר"א:	9:10	9:11
סו"ז תפלה מג"א:	9:36	9:37
סו"ז תפלה גר"א:	10:00	10:01
חצות:	11:40	11:41
מנחה גדולה:	12:12	12:12
מנחה קטנה:	3:18	3:18
שקיעה:	4:41	4:41
צאה"כ ר"ת:	5:53	5:53

שיעורים

דף היומי	בכורות נו	דף הירושלמי	סנהדרין כה	מ"ב עמוד יומי	ח"ו קכח:
עמוד יומי	סוכה יד:	משנה יומית	אהלות יח, ב-ג	מ"ב - דרשו	תזרה
		הלכה יומית	או"ח רצו, ז - רצו, א	מצוה יומית	שו"ע סדר תוק"תבואה
		תהלים	חי-כב / יא-טו	תניא	ותנה בנ"א - דזקא

וועטער

היינט	מארגן
49°- 34°	46°- 35°
רעגן	טיילוויז זוניג

זמני שבת

שב"ק פרשת תולדות - ד' כסלו תשפ"ז

זמן הדלה"נ 4:23 | זמן מוצאי שבת 5:54



Insurance alert!

Cheapest insurance rates for 1-4 family houses

718 871 1549 Ext. 210 **9294598484**

שמחות

טעגליכע שמחה
דערמאַנונגען

צו מעלדן אייער שמחה ביטע רופט:
732.696.4300



א שמחה אין לעיקוואד?

דערמאַנט אייערע באַקאַנטע
דורך עס מעלדן דאָ אינעם
טעגליכן "לוח הציבור".

קידוש

ר' **שמעון זילבער** הי"ו
בן מוה"ר אלעזר יוסף הי"ו | חתן מוה"ר יקותיאל דוב שטיינער הי"ו

בביהמ"ד דקהל סעוועניטי שלב ב'
18 Budleman way

- COSTUM DESIGN IS OUR SPECIALTY
- ~ WE HAVE A FULL SELECTION OF DIAMOND BRACELETS AND RINGS
- ~ WE COME DOWN TO YOUR HOUSE
- ~ WE ALSO DO REPAIRS AND CLEANING

OMEGA
FINE JEWELRY

M. RUBIN
347-681-0285

SB
ARCHITECTURAL
DESIGN

info@sbarchitectural.com
646-634-7288

SPACE PLANNING AND DESIGN
From a **DREAM** to **REALITY!**
We'll take your little home and create a palace!
Our specialty - **MAXIMIZE** every inch.

עין הרע?
די השתדלות וואס איז זייער וויכטיג, עס זאל ביי אייך אלע ענינים וועלן ליכטיג.
אפשפרעכן עין הרע דורך בליי - לוצקין א"י - רופט **929-884-1662**

Emergency Numbers
Police & Fire **911**
Hatzalah - הצלה **732.370.3600**
Shomrim שומרים 732.**367.1212**
Chaveirim - חברים 732.**370.2229**

לוח הציבור
Boro Park 718.303.4300
Monsey 845.425.4300

TUITION DESK

די מוסד דארף לויפן
נישט נעכלויפן

די עול פון שכר לימוד לאזט פאר אונז



From statements to follow-ups, we manage every tuition detail - so you don't have to.

Schedule a Free Consultation

845-293-3795 | info@tuitiondesk.org

merrix 929.271.0089

פדיון הבן מטבעות

שוין דא צו באקומען די נייע ספעציעל געמאכט פדיון הבן מטבעות ענבי,

פון ריין זילבער, מיט די ריכטיגע וואג, בהשגחת הרבנים,

צו באקומען אין אלע יודאיקה געשעפטן.

אדער רופט: 718-791-8250 (NY)
718-710-1134(Monsey)

Got a Ticket?
Call
THE TICKET FIGHTER



We Fight
Parking •
Moving •
& Criminal Violations •
Ez Pass •

Call
718-954-4295
917-957-7545

We do personal injuries

CUplo
YOUR MARK IN HAND
845.572.7599
CUPLO.CO

קאָסטום קאָפּס. דיין לאָגאָ.

שמחות | שוהלן | ביזנעסער | מסיבות | פרנס היום
שאום / עקספאום | סעילס | גרעלט קאמפיינס | שיינע שבתים

FROM
$99
50 Cups - setup fee included

כל התורה כולה - מיט איין סקען!



אונזערע סטודענטן לערנען תורה אין דער וועלט

אונזער דער אינטערנעט פון אינטערעסירן זיך מען אין אינטערנעט פון קוקן אויף אינטערנעט פון קוקן אויף אינטערנעט פון קוקן אויף



יארצייטן

פון צדיקים און גאונים

ג' כסלו

ת"ג	הג"ר **מאיר כ"ץ** זצ"ל אביו של הש"ך
תצ"ו	הג"ר **יוסף דוד** ב"ר **שבתי** זצ"ל אב"ד סאלאניקי - בית דוד
תקל"ב	הג"ר **יעקב יוסף** ב"ר **יהודה סטופאווא** זצ"ל אב"ד סעמניץ
ת"ר	הג"ר **אברהם יקותיאל זלמן** ב"ר **צבי הירש** זצ"ל מווילנא
תרי"ח	הג"ר **יוסף** ב"ר **אליהו הלוי** זצ"ל מחכמי קושטא
תרל"ד	הג"ר **עקיבא** ב"ר **אברהם משה לעהרן** זצ"ל מאמסטערדאם
תרמ"ד	הג"ר **אברהם יהושע העשיל** ב"ר **יצחק טווערסקי** זצ"ל מסקווירא
תרס"ח	הג"ר **אשר** ב"ר **אליעזר מגיד** זצ"ל אב"ד וועטאלי
תרפ"ח	הג"ר **ירוחם פישל** ב"ר **אהרן יהודה אריק** זצ"ל אב"ד אוזיראן
תש"ה	הג"ר **יואל** ב"ר **גבריאל מיללער** זצ"ל אב"ד נאדאש
תשל"ו	הג"ר **חיים** ב"ר **שמואל בערגער** זצ"ל ראב"ד מישקאלץ
תשנ"ה	הג"ר **שלמה זלמן** ב"ר **שמואל חיים ברוין** זצ"ל אב"ד פעסט
תשנ"ה	הג"ר **משולם יששכר** ב"ר **צבי הערש אשכנזי** זצ"ל מסטאניסלאוו-לונדון

זכותם תגן עלינו ועל כל ישראל



זכרון שמות הנעדרים שלא הניחו אחריהם זש"ק

נא להדליק נר וללמוד משניות וכדו' לעילוי נשמתם

ג' כסלו

צו אריינשרייבען נעמען אימעיל List@yizkereim.info

ר' אהרן שלום ב"ר משה (ראזענוואסער) – תשפ"א • הב' זאב ב"ר שמעון (פראפפער) – תרי"ב [אונגוואר, אוק־ריינא] • ר' חיים ב"ר אברהם הלוי (זיכערמאן) – תשכ"ט [LI חל' צעהלים] • חיים ב"ר יוסף • הילד חיים יהושע ב"ר משה הלוי - תשס"ד [קרית קאשוי] • הב' יוסף חיים ב"ר יעקב שמואל (שלעזינגער) – תרס"ח [פרעשבורג ביה"ח החדש] • ר' יחיאל מיכל ב"ר אברהם שלום (נייפעלד) – תשמ"ד [קרית יואל] • ר' יחיאל מיכל ב"ר חיים צבי הכהן (רובין) – תשס"ג [שיכון סקווירא] • הב' יעקב ב"ר יחזקאל (פריעד) – תש"א [אונגוואר, אוקריינא] • הב' יצחק ב"ר יחזקאל (איזשאקאוויטש) – תרפ"ד [אונגוואר, אוקריינא] • הב' יצחק יהודא יחיאל אייזיק ב"ר חיים מרדכי (ראזענבוים) – תש"ז • הב' ישראל ב"ר פנחס (קליין) – תרס"ז [חוסט, אוקריינא] • לייבל ב"ר משה (פייפער) – תשכ"ז [NJ חל' וואשינגטאן] • הב' מאיר ב"ר משה יונה הלוי (שטארק) – תרח"צ [אונגוואר, אוקריינא] • הב' מנחם ב"ר יקותיאל יהודה (מאנדעל) – תשכ"א [סאטמאר, רומענינא] • הב' נפתלי ב"ר אפרים פישל (מעללינגער) – תרס"ו [סלאוואקיי] • ר' עובדי' ב"ר צבי (ווינקלער) – תרנ"ט [וואשינגטאן נ.י.] • רבי עקיבא צבי ב"ר אליעזר (בערליינער) – תשע"ט [הר המנוחות] • ר' שארי' ב"ר קלמן דוד (פיינשטיין) – תרצ"ד [וואשינגטאן נ.י. חל' באלטימאר] • הב' שלמה שמואל ב"ר גרשון (שענקער) – תשמ"ג [NJ חל' מורי'] • שמואל ב"ר דוד (בוקסבוים) – תרנ"ז [יוניאן פיעלד]

הבתולה הינדל ב"ר יעקב לייב (זעפלער) – תרל"ח [פריישטאדט, אונגארן] • הבתולה הענדל ב"ר אברהם אלי־מלך (שטיבעל) – תרפ"ז [טשענסטאחויב, פוילן] • הילדה חי' מושקא ב"ר ירחמיאל דניאל – תשמ"ט [מאנט־ריאל] • הילדה חי' רויזא ב"ר ישראל – תרע"ח [מט ציון, חל' אולמאן] • הרבנית יוטא ב"ר זאב (מאשקאוויטש) – תשנ"א [קרית יואל] • ליבא רחל ב"ר מיכאל (סאוויטצקי) – תשי"א [אלבאני נ.י.] • מלכה ב"ר חיים ברוך – תשמ"ז [נעפאנעק, עזרת ישראל] • הבתולה מרים ב"ר יוסף כהן (טונוג'י) – תרפ"א • מרת עטל ב"ר משה (לא־פפלער) – תשי"ז [בודאפעסט] • פריווא ב"ר משה (דרעמער) – תשל"ב [ליבערטי נ.י.] • הבתולה פריידא ב"ר אברהם (פרידמאן) - תרצ"ג [ליבערטי נ.י.] • הבתולה רבקה ב"ר יצחק יהודא (רעזניק) – תרע"ז [יוניאן פיעלד]

Remove Negative Accounts From Your Credit Report.
All 3 Bureaus. Boost Your Credit Score Fast.
Call/Text/WhatsApp 845-325-2324

We are seeking an experienced CEO with proven leadership and management capabilities to lead and scale a large organization. The ideal candidate must have the ability to manage large teams, make strategic decisions, take full operational responsibility, and drive accountability across all levels of the company.

executivefoodnj@gmail.com

הילולא דצדיקיא



יארצייט פונעם טאג - ג' כסליו - שנת תרנ"ג
הגאון רבי ישראל מרדכי אפרים פישל סופר, אבד"ק שארווער ועוד
געבוירן: שנת תרט"ו
זיין טאטע: רבי אליעזר זוסמאן סופר, אבד"ק פאקש ועוד
זיינע זין: רבי אברהם יעקב. רבי יואל חיים. רבי מנחם. רבי יצחק צבי.
זיין איידעם: רבי נחמן קליין.
זיינע רבי'ס: אבי אמו, רבי יואל אונגאר אבד"ק פאקש. ה'כתב סופר'. ה'שבט סופר'.

ער איז געבוירן געווארן אין יאר תרט"ו, אינעם שטאט פאקש, צו זיין פאטער הגאון רבי אליעזר זוסמאן סופר, וועלכער האט געדינט אלס רב אין שטאט האלאש און דערנאך אין שטאט פאקש, און איז געווען א זוהן פון הגאון רבי מרדכי אפרים פישל סופר פון פרעשבורג, פון די בארימטע תלמידים און מקורבים ביי מרנא החתם סופר, און דער ראש פון משפחת סופר, וועלכע זענען געווען בארימטע רבנים אין אונגארן. זיין מוטער איז געווען הרבנית יכט, די טאכטער פון הגאון רבי יואל אונגאר, אבד"ק וראש ישיבת פאקש.

אין די תקופה וועו ער איז געבוירן געווארן, האבן זיינע עלטערן געווואוינט אין שטאט פאקש, די שטאט פון ווי זיין מוטער איז געקומען, און ווי איר פאטער איז געווען רב. וועו ער איז געווען דריי יאר אלט איז ער ל"ע נישט געזונט געווארן, ביז וועו די דאקטורים האבן שוין רח"ל אויפגעגעבן אויף אים, אבער פון הימל האט מען אים געהיטן, און ער איז אינגאנצן אויסגעהיילט געווארן.

א קורצע צייט שפעטער האט מען אנגעטראגן פאר זיין פאטער דאס רבנות אין שטאט האלאש, און ער האט דאס אנגענומען און זיך אוועק געצויגן פון פאקש קיין האלאש, אבער דאס יונג קינד האבן זיי אבערגעלאזט אין פאקש, וואו ער איז נתגדל ונתחנך געווארן על ברכיו פונעם גרויסן זיידן, דער פאקשער רב, און נאר פון צייט צו צייט איז ער געפארן צו זיין טאטן קיין האלאש.

ער האט געהארעוועט אויף תורה מיט גרויס התמדה, און נאך די בר מצוה האט דער פאטער אים געשיקט קיין פרעשבורג, צו לערנען אינעם ארטיגן ישיבה, בנשיאותו פונעם 'כתב סופר', פון וועמען ער איז געווארן א תלמיד. שפעטער, וועו דער 'כתב סופר' איז נסתלק געווארן, איז ער געבליבן דארט לערנען ביי הגאון רבי שמחה בונם סופר, דער זוהן פונעם כתב סופר ובעמח"ס 'שבט סופר'.

וועו ער איז געקומען אין די יארן פון שידוכים, איז ער א חתן געווארן מיט די כלה הרבנית צירל, די טאכטער פון הגאון רבי יצחק צבי ראטטער אבד"ק סעמיקלאש. נאך די חתונה האט ער געווואוינט אין סעמיקלאש וואו ער איז געווען סמוך על שולחן חותנו הגדול, און ער האט אויסגענוצט די צייט צו שטייגן מעלה מעלה בתורה ועבודה בקדושה ובטהרה. וועו זיין שווער איז נסתלק געווארן, האבן די בני הקהילה אין סעמיקלאש אים געווואלט אויפנעמען אלס רב, אבער זיי האבן זיך געווואלט אויסנעמען מיט אים געוויסע תנאים, איבער מנהגים, זיך צו פירן ווי די מתחדשים, והוא באחד ומי ישובנו, אז נישט נאר ער וועט נישט איננעמען זייערע פארלאנגען, נאר ער איז נישט גרייט צו וועהן רב, נאר אויב זיי זענען גרייט צו נעמען אויף זיך די נאמען 'ארטאקדאקסן'. א קריגעריי האט אויסגעבראכן ביז וועו די ערליכע אידן האבן זיך אפגעטיילט, און געגרינדעט אן אייגענע קהילה, ווי מ'האט אים אויפגענומען אלץ רב.

דריי יאר איז רבינו זצ"ל געווען רב אין שטאט סעמיקלאש, אזויוי ער האט געהאט אפגעשמועסט מיט די בני הקהילה אין אנהייב, און דאן האט מען אים אנגעטראגן דאס רבנות אין שטאט שארווא, וועלכן ער האט טאקע אנגענומען, און אין יאר תרמ"ג האט ער זיך אהין געצויגן, וועו ער איז געווען בלויז זיבן און צוואנציג יאר אלט, און ער האט געפירט די שטאט על מי מנוחות. אויך זיין זיידע דער פאקשער רב איז אהין געקומען באזוכן, צו זען ווי זיין עלטסטער אייניקל פירט דעם שטאט בגאון ותפארת.

אבער לייידער האבן די גוטע טעג נישט געהאלטן לאנג, און איר יאר תרמ"ה, נאך תפילת נעילה און קידוש לבנה איז ער אהיים געקומען און איז איריגנגעפאלן אין בעט, און ער איז ל"ע שטארק נישט געזונט געווארן. ער האט זיך געוואלגערט מיט יסורים פאר די קומענדיגע יארן, ביז וועו ער איז נסתלק געווארן, אינעם יונגן עלטער פון 38 יאר, אום ג' כסליו שנת תרנ"ג. ער איז געקומען לקבורה אין שטאט שארווא, ושם חלקת מחוקק ספון.

זכר צדיק לברכה!



שבת ערציילונג



כח התורה

וועז דער הייליגער טשערנאבילער מגיד זי"ע האט חתונה געמאכט זיין זוהן, הרה"ק רבי אברהם, שפעטער באקאנט אלס דער טריסקער מגיד, מיט די טאכטער פון הרה"ק רבי יעקב ליב דער רב פון קאווּלא, און זוהן פון הרה"ק רבי מרדכי מנעשחיז זי"ע, האט דער מחותן, דער קאווּלער רב, געווּאלט האלטן דאס יונגע פארפאלק ביי זיך אין שטוב, ווי אייגעפירט אז דאס פארפאלק בלייבט וואוינען ביי די עלטערן פון די פרוי.

דער טשערנאבילער מגיד האט אבער געווּאלט אז זיין זוהן און שנור זאלן זיך צוריקקערן קיין טשערנאביל און וואוינען נעבן אים. ער האט זיך דעריבער געוואנדן צום מחותן און אים געבעטן אז ער זאל זיי אהינשיקן, אבער דער מחותן האט זיך נישט אזוי גרינג געלאזט איבערערעדן, און וויפיל דער הייליגער מגיד האט נאר געבעטן, האט דער מחותן זיך פאר'עקשנ'ט אז ער וויל זיי דייקא האלטן נעבן זיך, ער האט גאר שטארק הנאה געהאט פונעם חשוב'ן איידעם וואס ער האט באקומען, און ער האט אים נישט געווּאלט ארויסלאזן פון די הענט.

נאכדעם וואס אלע בקשות און איבערערעדענישן האבן נישט עושה רושם געווען, האט דער טשערנאבילער מגיד באשלאסן צו שיקן זיין עלטסטן זוהן, הרה"ק רבי אהרן מטשערנאביל זי"ע, קיין קאווּלא, מיט דעם ספעציעלן שליחות אז ער זאל שטארק משתדל זיין ביים מחותן, ביז ער וועט אים איבערצייגן און צוריקברענגען זיין ברודער רבי אברהם מיט די רביצין קיין טשערנאביל.

רבי אהרן איז אנגעקומען קיין קאווּלא און האט אנגעהויבן אויסצופירן די שליחות פון זיין גרויסן טאטן. ער האט איבערגעגעבן די ריידּ פון זיין פאטער פארן מחותן, און פרובירט אויף אלע אופנים אים משכנע צו זיין, טאג נאך טאג, אבער דער מחותן האט זיך נישט געירירט פון זיין שטעלונג.

ביז איין טאג איז רבי אהרן אויפגעשטאנען פון זיין פלאץ און זיך אויסגעדרוקט מיט א שטארקייט, "פארוואס האלט זיך דער מחותן אזוי גרויס איבער אונז? אויב רעדט מען פון יחוס אבות, זענען מיר דאך אויך מיוחסים. און אויב איז עס צוליב דאס למדנות פונעם מחותן, דאן וועל איך אים פארליגן א שווערע סוגיא אין מסכת זבחים".

רבי אהרן האט אנגעהויבן פארצולייגן די סוגיא, און ער האט אנגעוויזן אויף די גאר שווערע און וואונדערליכע וועריאציעס פון די תוספות, וואס זענען אויס אויף ערשטן בליק ממש אומפארשטענדליך.

דער רב פון קאווּלא איז געבליבן שטיין פארוואונדערט, און דאן האט ער זיך געוואנדן צו רבי אהרן און געזאגט, "אויף אט דעם תוספות האב איך זיך שוין לאנג געבראכן קאפ, און ביז היינט האב איך נאכנישט געטראפן קיין ריכטיגן תירוץ, אויב דו וועסט אבער קענען גוט מיישב זיין די סוגיא, וועל איך מקיים זיין דעם רצון פון דיין פאטער און צוריקשיקן דאס פארפאלק קיין טשערנאביל".

רבי אהרן האט ווידער אנגעהויבן איבערגיין די סוגיא, און מיט זיין גרויסע חריפות האט ער מיישב געווען פילע שוועריקייטן און פארוויקלטע ענינים אין קדשים, ביז וועז ער איז אנגעקומען צו אט דעם שווערן תוספות, וועלכע זענען דורך זיין הסבר געווארן ליכטיג און קלאר, מיט א געוואלדיגע ישרות און בהירות.

דער קאווּלער רב האט דאס ממש באוואונדערט און האט זיך אויסטערליש געפריידט מיט די הייליגע וועריטער פון די תורה וואס זענען אים קלאר געווארן, און ער האט אויסגערופן מיט גרויס התפעלות:

"אמת, אייערע וועריטער זענען לעכטיג און זיס, און זיי האבן מיר ממש מחי' געווען, און דעפאר וועל איך אוודאי מקיים צו זיין וואס איך האב דיר צוגעזאגט, און טון דעם רצון פון אייער גרויסן פאטער. אבער איין זאך וויל איך פארשטיין, פון וואו קומט צו דיר טאקע אזא גרויסע חריפות און קלארקייט אין אזא שווערן סוגיא?".

רבי אהרן האט אים געענטפערט, "די פשט וואס איך האב יעצט געלערנט מיט אייך, דאס האב איך מקבל געווען פון מיין גרויסן טאטן, דער הייליגער טשערנאבילער מגיד, מיט עטליכע יאר צוריק. ומעשה שהי' כל הי':

איין טאג האט מיר מיין טאטע צוגערופן און מיר געזאגט: "הער צו, מיין קינד, ביז וועז וועסטו זיצן ביי מיר אין שטוב און לעבן אויף מיין חשבון, די משפחה איז שוין זייער גרויס און די הוצאות זענען ריזיג, ס'איז געקומען די צייט אז דו זאלסט אויך אנטייל נעמען אין דעקן די הוצאות. נעם דיר א וואגן און פאר ארום אין עטליכע שטעט, און מ'וועט דיר אויך געבן געלט".

איך בין געבליבן שטיין פארוואונדערט. ווער בין איך דען, און פארוואס זאלן מענטשן מיר דען געבן געלט? אבער וויבאלד דער טאטע האט דאס געזאגט מיט א שטארקייט, אומצווייפליטיג, האב איך פארשטאנען אז איך האב נישט קיין ברירה און איך מוז אויספירן זיין הייליגן רצון.

איך האב אים אבער געפרעגט וואו אהין איך זאל פארן, און זיין ענטפער האט מיר נאכמער פארוואונדערט, ער

האט מיר געהייסן פארן צו עפעס א שטעטל אין ליטא, א שטאט וואו איך האב געוואוסט אז דער ציבור דארטן געהערן נישט ממש צו די חסידים, און זיי זענען אויך גאר ווייט דערפון.

איך האב דאס ממש נישט געקענט פארשטיין. וועג דער טאטע זאל מיר וועג שיקן אין די אוקריינישע און פוילישע שטעט, וואו ס'וואוינען חסידים, אפילו נישט טשערנאביל'ער חסידים, אבער כאטשיג חסידישע אידן, וואלט געווען איין זאך, אבער קיין ליטא?! וואו ס'זענען דא אזויפיל וואס האבן אונז איבערהויפט נישט ליב. וועט מיר דארט בכלל אויפנעמען? און ווער ווייסט צי זיי וועלן מיר נישט פארטרייבן, אויב זיי וועלן וויסן אז איך בין געקומען דארט פארשפרייטן דעם תורת החסידות?

איך האב אבער געוואוסט אז אויפן טאטן פרעגט מען נישט קיין קשיות, ער ווייסט וואס ער טוט, איך האב בלויז אנגענומען זיין ריידד, און זיך געגרייט אויף די נסיעה.

וועג איך בין שוין געווען גרייט אריסצוגיין פון זיין צימער, האט ער מיר צוריקגערופן און געזאגט, "וואלט א מינוט. איידער דו גייסט ארויס אויף דיין נסיעה, ווייל איך מיט דיר אביסל זיך מפלפל זיין אין לערנען".

ער האט אריסגענומען א גמרא מס' זבחים און אנגעהויבן לערנען מיט מיר די זעלבע סוגיא וואס איך האב יעצט פארגעלייגט פאר אייך. ער האט מיר געוויזן דעם שוועך תוספות, און אויסגעשמועסט מיט מיר וויאזוי מ'דארף פארשטיין די הייליגע ווערטער אויף א ריכטיגן און קלארן אופן. אזוי האב איך זיך געזעגנט פון אים, מיט זיין הייליגע ברכה, און זיך ארויסגעלאזט אויף מיין וועג.

די נסיעה האט געדויערט ארום צוויי וואכן, ביז איך בין אנגעקומען צו יענעם שטאט וואו דער טאטע האט מיר געשיקט, פרייטאג מיטאג. איך האב זיך געטראפן אן אכסניא וואו איך האב זיך מסדר געווען און זיך געגרייט מקבל צו זיין דעם שבת קודש.

בליל שבת קודש בין איך געגאנגען אין ביהמ"ד צום דאוועננען, און לויט מיין לבוש האט מען גלייך דערקענט אויך מיר אז איך בין פון די חסידים, איבעריג צו זאגן אז קיינער איז נישט צוגעקומען מיר שלום זאגן. נאכן דאוועננען, וועג איך האב געוואלט גיין מיט מיין גבאי צום אכסניא, האט דער רב פון שטאט, וועלכער האט געוואוינט אין הויף פונעם בית המדרש, מיר צוגערופן און איינגעלאדנט צו זיין זיין גאסט אויף שבת. איך האב נישט אפגעזאגט, און איך בין מיטגעגאנגען מיטן רב צו אים אין שטוב.

איך בין געווען ביים רב פון שטאט אויף ביידע סעודות, פרייטאג צונאכטס און שבת אינדערפרי, אבער דער רב האט כמעט נישט געריעדט צו מיר און נישט אויסגעטוישט קיין ווארט, ער האט מיר אויך נישט געפרעגט וואס איך זוך אין זיין שטאט, און אוודאי נישט אנגעהויבן קיין תורה'דיגן שמועס, זיי האבן דאך געגלייבט אז חסידים קענען נישט לערנען.

נאך די סעודה שבת אינדערפרי האב איך אבער באמערקט אז דער רב זיצט און איז זיך מעמיק אין מסכת זבחים און ער האט הארעוועט אצינד פונקט אויף יענע סוגיא וואס מיין טאטע האט מיט מיר געלערנט וועג איך האב זיך געזעגנט פון אים, איידער איך בין ארויס געפארן אויף די נסיעה. אצינד האב איך שוין פארשטאנען אז נישט אומזיסט האט מיין טאטע געלערנט מיט מיר פונקט יענע סוגיא, ער האט געוואוסט אז דאס וועט מיר צוניץ קומען למעשה. איך האב זיך באלד אריינגעלאזט מיטן רב אין א שמועס איבער די ענינים פון וועלכן דער סוגיא רעדט זיך, ביז איך האב אים אנגעוויזן אויף דעם שוועך תוספות.

דער רב האט אנגעהויבן פרובירן צו זאגן פארשידענע תירוצים, איינס נאכן צווייטן, אבער ער האט אליין געזען אז די ווערטער ווערן נישט ריכטיג פארענטפערט, און תוספות בלייבט שוועך. צום סוף האט ער נישט געהאט קיין ברירה, און ער האט מיר געפרעגט אויב איך האב יא עפעס א קלארן מהלך וויאזוי מ'קען פארשטיין די שוועך סוגיא.

דאן האב איך אים איבערגעגעבן פארן רב דעם הסבר אויף די סוגיא און אין די ווערטער פון תוספות פונקט ווי איך האב עס געהערט פון מיין טאטן, און דער רב האט באלד געזען אז מיינע ריידד זענען ריכטיג, און אז די ווערטער פון תוספות זענען הערליך קלאר. ער האט זיך זייער שטארק געפריידט דערצו כמוצא שלל רב, פונקט ווי דער מחותן האט זיך אצינד געפריידט מיט ענינו די זעלבע ווערטער.

פון יענע מינוט און ווייטער האט זיך אלעס געטוישט. דער רב האט מיר אנגעהויבן גאר שטארק מכבד זיין אלס כבוד התורה, און מוצאי שבת האט ער באלד געלאזט רופן די חשוב'ע מענטשן פון שטאט און ער האט זיי באאויפטראגט אז מ'זאל מיר מקרב זיין און מיר ארויסהעלפן מיר וואס אימער איך דארף נאר.

דורכאויס יענע וואך וואס מיר זענען געווען דארט אין שטאט, זענען כמעט אלע איינוואוינער פון שטאט געקומען צו אונזער אכסניא, און איך האב געהאט די געלעגנהייט צו רעדן מיט זיי פון תורת החסידות און זיי מקרב זיין צום דרך החסידות. זיי האבן מיר אויך געגעבן שיינע סכומים געלט, און מיין נסיעה איז אריבער מיט גרויס הצלחה.

דעמאלטס האב איך געזען אז נישט נאר דער מחותן, דער קאוולער רב, איז גרייט אוועק צו געבן דאס טייערסטע וואס ער פארמאגט נאר צוליב די אויסטערלישע אהבת התורה, נאר אויך אונזערע ברידער אין די ליטווישע שטעט, וואס מ'מיינט אז זיי זענען אונזערע שונאים, קענען ווערן נאנטע פריינט וועג זיי זעען די שיינקייט און טיפקייט פון די תורה. די הייליגע תורה פאראייניגט אלע הערצער פון כלל ישראל, און זי מאכט אידן זיך ליב האבן איינער דעם אנדערן, און פארגעסן פון אלע מחלוקת'ן און קריגערייען.

Real Estate



Location	BDR	BTH	Details	
Finchley/ Hearthstone	1	1	New btfl upgraded furn chosson/kalla apartment in Hearthstone near O&V, W/D, ground floor, large windows, Available mid-November.	732.606.2242 ☎
Van Buren	5	2	Nice 5 bedrooms, large garage	347.756.2656☎💬
The 70	3-4	2	Brand new gorgeous basement, available mid Nov- $1800/$2000	732.730.4074☎💬
55+	2.5	2	Magnificent House available for rent in Heimeshe Over 55 Community in Lakewood, right next to Shuls and all Facilities	732-474-8632 ☎💬
OAK & VINE	4	2	Upgraded quiet basement, newly renovated $2000	718.682.2598 x 1 ☎💬

914.
358.
8218

SLEEPY HOLLOW
HOTEL & CONFERENCE CENTER

kosher@sleepyhollowhotelny.com
455 S Broadway Tarrytown, NY 10591

וואו שבת שפירט וויי שבת!

נאענט צו אלע אידישע געגנטער

Toameha | Shabbos Meals | Melava Malka | Sunday Breakfast | On-site Shul | Kosher Eiruv | Indoor Pool

"The Heating Cooling Doctor"
The Best in The Business for Repair of Every Type Of Air Condition - Central Ac - Mini Splits Etc.
Thermostats - Water Heater - Tankless Systems
Call 24 hours: 646-820-0196

"The Commercial Refrigeration Doctor"
The Best in The Business for Repair of Every Type of Commercial-Refrigerator-Freezer-Walk In-Reach In-Merchandise Display - Ice Machines
Call 24 hours: 929-486-1587

מען קען רופן דער בית הוראה טעלעפאן ליין לעניני רבית
יעדער טאג פון 8:00 צופרי ביז 12:00 ביינאכט
845-493-8604 RIBISHOTLINE@GMAIL.COM

בית הוראה לענייני רבית
845-493-8604
ribishotline@gmail.com

Smartlist
The Premier Jewish Phonebook
Available on all App Stores

די בארימטער היימישע אידישע היים
דירעקטאריי עפפ שטעלט צו סערוויסעס פאר
איבער 25 היימישע שטעט איבער די גאנצער
וועלט .איז אייער פאמיליע גליסיסטעט אויף
סמארט ליסט ? רופט יעצט
848-224-9395 smartlistapp.com 800-530-4296

Commercial Rentals

Location	Size	Details	Contact
JACKSON	2500 SF	Light use only. Available for rent at a great price	848.326.4030
EGG HARBOR TOWNSHIP, NJ 08234	20,000 – 80,000 SF AVAILABLE	BEAUTIFUL WAREHOUSE SPACE AVAILABLE! ONLY 45 MINUTES FROM LAKEWOOD! ONLY $6.50 /SF CALL TODAY FOR DETAILS & SHOWING	347-537-2004 eggharborware-house@gmail.com
CENTRALLY LOCATED ON AIRPORT ROAD	Warehouse	large FULLY RACKED warehouse with offices avail to rent from June 1st with option of dividing to smaller spaces	732.503.3484
INDUSTRIAL PARK	SINGLE/DOUBLE OFFICE	private single/ double offices available all inclusive pricing.	732.330.9412





JOB OPPORTUNITY

Seeking Client Outreach Specialist for our Lakewood Office : Grow client network, foster relationships, and assist with onboarding. Outreach or sales experience preferred.
Email: Resumes@Lbaps.com

B"M PHOTOGRAPHY

Bar Mitzvah Photography
Reasonable pricing
Call/Text: 347.694.7274



SERVICES

JOB OPPORTUNITY

A Heimisa Mosed in Lakewood is looking for an operations manager. Must have great management skills, be consistent, and be handy. Pls send your resume to hr.lakewoodschool@gmail.com

1HR LLC

LLCs, corporations and nonprofits - filed within 1 hour! $99 + state fee, EIN included. All 50 states. Call / Text (845) 999-3797 or www.hourllc.com

פריוואַטער לערער

א אינגערמאן איז גרייט צי לערנען מיט אייער בחור אין די שעות פון נאכמיטאג. פון זינטאג ביז פרייטאג אין בהמ"ד אדער ישיבה.
ביטע ריפט: **845-996-8610**
email jositsko@gmail.com

OFFICE MANAGER

Looking for reliable, organized, and detail-oriented office manager to join our Lakewood office
Must speak Yiddish and English.
hrs: Sunday 9am-2pm, Mon to Thu 9am-6pm Fri till 9am-1pm.
Call 8454994787



JOBS

PROFESSIONAL WEBSITES

Professional Websites For Just $1,495 • Webrrific • 929.925.SITE

ABA POSITIONS

ABA positions available-
After hours.
Strong support and training provided.
Send your resume to jobs@triumphaba.com or call 732-399-0001 ext. 415

JOB OPPORTUNITY

Looking for a bucher to operate a Wrapper Machine and assist customers in the Meat Dept. in a large Supermarket in Lakewood, Will train, F/T, Good Pay
Call: 917-903-8019

CAR SERVICE

Shaye's Transportation
EWR - $130 JFK/LGA-$220
BP/Flatbush - $180
Monsey - $160
English, Hebrew, Yiddish
Call/Text/WA 917.494.4823

$7 Hire A Full–Time Remote Employee For $7 An Hour

That's a full time Overseas Employee for **$280 a week**

Loved by: **1000+** Satisfied clients

- ✓ Customer Service
- ✓ Bookkeeping
- ✓ Data Entry
- ✓ Architecture
- ✓ Property Management
- ✓ Amazon Assistance
- ✓ Collections
- ✓ Real Estate

No hidden fees. No lock-in contracts.

HIRING4LESS™ 848.986.6055 | **HIRING4LESS.COM**

ישיבה משיב דבר

לבחורים המבקשים להחיות נפשם בעסק התורה.
917-806-8075

שילוח הקן

די שענסטע מתנה פאר אייערע חתן (און פאר אייך אליין)
א gift certificate פאר שילוח הקן
917-923-0995
אברהם יצחק כהנא



MISC

VACATION RENTALS

USPS FOREVER STAMPS

Inspected and tested by USPS $40 per 100 (Min. 300)
Reach out for discounted prices on larger quantities.
Email: greatdeals4cheap1@gmail.com
SMS/LV MSG: 718-594-8502
FREE SHIPPING! WE PRICE MATCH! we accept CC!

FLORIDA PRIVATE VACATION VILLA

Boynton Beach, 4 bedroom, Luxury rental,
completely renovated, Kosher kitchen, Private pool
Call/text 347-645-6200
3 houses next to each other for family gatherings. also available for sukkos

BUYING AMEX POINTS

BUYING AMEX POINTS, PAYING TOP DOLLAR WE BEAT ANY OFFERS!
8483953759

MUSIC SALE

The music store: sale!! Korg pa5x 61 key $4250 with a full updated set of beats &free shipping included! Limited stock!
Call:845.650.7145

דירות אין ירושלים

פארט איר קיין ארץ ישראל און איר זענט נאכנישט מסודר מיט א דירה?
מיר האבן דירות אין אלע געגענטער אלע סייזעס פאר אלע פרייזן,
רופט: 9295688844
0527188660
t0527188660@gmail.com

HUDSON COUNTY NJ REAL ESTATE

Do you have Property in Jersey City, Union City, North Bergen, Bayonne etc. YES we are selling in TODAYS MARKET! Heimishe Real Estate Agent selling for over 21years.
Call 201.429.7226 Burech

אכטונג מחותנים

איינמאליגע געלעגענהייט א ראלל סטעמפס פאר בלויז $38 Forever
Zelle/CC
Call/Text 347-633-3003

שבת / וואכנטעג אין סקווירא

New Square: Beautiful 4 Bedroom apt avail. for Shabbes for rent or for weekdays also 1 bedroom suite for rent. Close to the shul.
Call/Text/Vm 845.641.9217

אספקלריא

אויב די אומות העולם האבן טענות בנוגע ארץ ישראל,זאגט מען זיי " ארץ ישראל איז נישט אונזער מצד אונזער מאכט און מהלכי מלחמה,נאר וויל דער אייבערשטער האט אונז דאס געגעבן!"
רופט אספקלריא
18459994949
דריקט 4 דערנאך 248

שמות לגניזה

Shaimos Pickup
בהשגחת הגה"צ צבי הירש ראבינאוויטש שליט"א אב"ד באבוב מאנסי
מיר פיקן אויף שמות פון לעיקווואד א גאנץ יאר.
845-499-8924

LAKEWOOD DUPLEX

5 Bedroom duplex in Blue River guestay.
com/lakewood-duplex
845-999-8452

NEUROFEEDBACK

Clinical studies and specialised clinics report the following approximate effectiveness rates for these common conditions:
* PTSD & Trauma: 80% - 95% * Anxiety & Panic Disorders: 80% - 90%
* ADHD / ADD: 75% - 85% * Insomnia & Sleep Issues: 80% - 85%
* Clinical Depression: 70% - 80% *Autism Spectrum Disorders 60% - 75%
Adding Neurofeedback to standard physical therapy results in noticeable improvements for 70% to 85% of patients
For additional information Call 419-750-4046

צעטליך
אויפהענגען?



TMG
הענגט אין אלע אידישע געגנטער אין אמעריקא
בתי מדרשים, קאנטסראקשאן, פאבליק פלעצער
718.925.2300 #103 | info@tmgmediany.com

כ'גיי מאַכן א schedule פאַר'ן גאַנצן טאָג.

Focus Institute איז דער leader ווען עס קומט צו טרעפן דעם ריכטיגן מהלך פאַר אַ מסודר'דיגן טאָג, מאַכן געלט אין די changing ביזנעס-וועלט, און אָנקומען צו goals.

פילצאַליגע בראָוקערס, סעילסלייט, CPA'ס, אינשורענס אַגענטן, פאַנדרעיזערס און CEO'ס פון גרויסע קאָמפאַניס – דאָנקען דעם באַשעפער, אַז דורך זייערע סעסיעס ביי Focus, זענען זיי געוואָרן פראָדאָקטיוו און סוקסעספול, אויף אַ level וואָס זיי האָבן נישט גע'חלומ'ט.

בעסערע טיים מענעדזשמענט? פאַרגרעסערן די ביזנעס? Delegating איז פאַר מיר? מער מאָטיוואָציע? שטייגן העכער אין פאַזיציע? tasks ווערן נישט געמאַכט? צופיל זאַכן אויפ'ן קאָפּ? ס'איז אָקעי. בס"ד וועט Focus דאָס מסדר זיין.

Free Business Advice!

סיינט אייך אויף ביי focus@kewnet.com און באַקומט אוסערע פאָפולערע און פראַקטישע ביזנעס-אַרטיקלען, וועלכע וועלן אייך בס"ד העלפן וואַקסן און מאַכן מער געלט.

די self-control מוסקלען דאַרפן זיין דיסציפּלינירט און אויפגעבויט בעפאָר.

focus INSTITUTE™ you'll get there.

יצחק טעסלער
Senior Consultant
845.352.6556
focus@kewnet.com

Goal Achievement / Time Management / Personal Growth / Business Consulting